

ESPAÑOL



*RANAS: Enfrentándose
a un Mundo Cambiante*



*Aquarium
of the Pacific*

MAPA Y GUÍA PARA VISITANTES

INFORMACIÓN GENERAL

Bienvenido al Aquarium of the Pacific.

Primeros auxilios/Emergencias/Objetos perdidos

Si es posible, acude al Servicios para Miembros cerca de la entrada principal o contacta al miembro del personal más cercano.

Se prohíbe fumar o masticar chicle

Se prohíbe fumar, usar cigarrillos electrónicos, masticar chicle y tener globos en el Acuario. Usa los botes de basura y de reciclaje. No tires objetos en las exhibiciones.

Información para visitantes

Visita Servicios para Miembros, situado en el Gran Salón del Pacífico, próximo a la entrada principal, si deseas información sobre paseos en barco, cómo hacerte miembro del Acuario y eventos especiales.

Restaurantes y refrigerios

Café Scuba, situado en el segundo piso, sirve un menú surtido de sándwiches, ensaladas y platos a la plancha, entre ellos opciones de mariscos sostenibles y veganas. Bamboo Bistro, ubicado en la Laguna de los Tiburones, ofrece pizzas, hot dogs, cerveza fría y refrigerios. El Blue Whale Cafe en el Gran Salón sirve café, capuchinos, sodas y bocadillos.

Baños y estación para el cuidado de bebés

Consulta en el mapa la ubicación de los baños, incluidos los baños para la familia. Hay estaciones para cambiar a los bebés en todos los baños de los niveles uno y dos en el Gran Salón, y por la Laguna de los Tiburones. El cuarto para el cuidado de bebés se encuentra en el baño de damas del primer piso.

Visitantes discapacitados

Se pueden obtener sillas de ruedas en Servicios para Miembros. El acceso a todas las exhibiciones es posible en silla de ruedas. Consulta en el mapa la ubicación de los elevadores en distintos puntos del Acuario. Se ofrecen audioguías y guías en Braille para los visitantes ciegos. En la sala de cine Honda Pacific Visions se cuenta con dispositivos y gafas inteligentes Epson especiales para las personas sordas o ciegas. Para mayor información, visita Servicios para Miembros

Necesidades de procesamiento sensorial

KultureCity ha certificado al Acuario como una instalación que es inclusiva para visitantes con necesidades de procesamiento sensorial. La Zona de Silencio está marcada en el mapa de nuestra Guía para Visitantes y las Zonas de Audífonos están indicadas con letreros por todo el Acuario. Los visitantes pueden obtener bolsas sensoriales en el mostrador de Servicios para Miembros. Visita el sitio kulturecity.org si deseas información sobre este programa.

Wifi del Acuario

El Acuario ofrece gratis el servicio de wifi en todas las instalaciones. Selecciona la red "AquariumWiFi". No se necesita contraseña.

Tarjetas de crédito

Aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard, Discover y American Express.



Ayuda al Acuario a lograr su objetivo de cero desperdicios, depositando toda la basura de manera apropiada durante tu visita. Nuestros cubos de basura están separados para basura, reciclables y desperdicios de comida. También puedes verter los líquidos en nuestros contenedores especiales para recolección.



COLECCIONA TODOS LOS ANIMALES DE LOS SELLOS EN RELIEVE

Revisa el mapa para encontrar las 8 estaciones de sellado. Sella las páginas **7, 9, 11, 15, 19, 21, 27 y 29** y presenta tu completada guía para visitantes a Servicios para Miembros para recibir una sorpresa. Número limitado de suministros.

AVENTURAS ADICIONALES*

Visita Servicios para Miembros si deseas información sobre horarios, precios y disponibilidad. Si deseas hacer reservaciones, llama al (562) 590-3100 o visita aquariumofpacific.org/español.

Encuentros con los animales

Haz una visita guiada con un educador e interactúa con los animales y el personal encargado de cuidar de los animales. Límite de edad para entrar. Se requieren reservaciones.

Visitas del puerto

Visita los puertos de Long Beach/Los Angeles con Harbor Breeze Cruises en un paseo en barco narrado de 45 minutos alrededor de una de las áreas portuarias más activas del mundo.

Avistamiento de ballenas

Explora el océano cercano con un naturalista del Acuario para buscar animales marinos locales como las ballenas, los delfines, los leones marinos y las aves migratorias.

Amazing Pictures

Llévate un recuerdo exclusivo de tu visita al Acuario con esta divertida oportunidad de tomarte una fotografía en el Gran Salón.

Espectáculos

Disfruta de los espectáculos de educadores en las exhibiciones principales. Descarga la aplicación o busca los letreros de espectáculos.

INFORMACIÓN DE LA GUÍA

**MAPA DEL ACUARIO
SE ENCUENTRA EN LA PÁGINA 16**

3

Números de páginas

Busca los números de las exhibiciones que corresponden a los números de las páginas en esta guía.



Tocar a los animales

Sé cuidadoso para la salud y seguridad de nuestros animales. ¡Solo usa dos dedos!



Animal en amenaza

Este símbolo identifica a los animales amenazados o que están en peligro de extinción.



Aplicación móvil de la Guía para Visitantes†

Descarga nuestra aplicación para ver horarios de espectáculos, mapas interactivos, identificaciones de animales y más.



*Disponibles en inglés

†La aplicación esta disponible en español cuando el idioma de tu telefono esta configurado a español.

Centro de Ciencias del Mar

3

El **Centro de Ciencias del Mar** utiliza Science on a Sphere® del National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA, administración nacional de océanos y la atmósfera) para contar historias de nuestro planeta. Consulta el horario de los espectáculos en el Centro de Ciencias del Mar en la entrada.

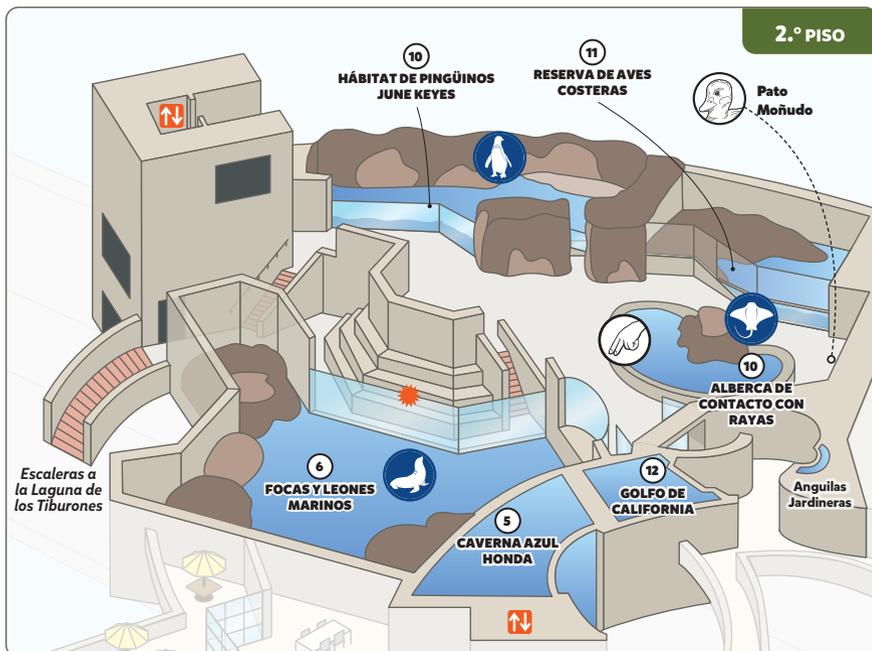
ESPECTÁCULOS

Aprende sobre los problemas ambientales que están afectando al océano y qué puedes hacer. Ve películas con música, narración y subtítulos en español, o acompaña a un educador para una exploración interactiva de la Tierra. Se proyectan en rotación cuatro espectáculos de la biblioteca del Acuario en el transcurso del día.



Galería del Sur de California

En esta galería se representan las costas del Sur de California y de Baja California entre Point Conception en Santa Barbara y la punta de Baja California.



Caverna Azul Honda

5

El modelo de esta exhibición es el Blue Cavern, un área marina protegida en la costa de la isla Catalina.



PEZ VIEJA DE CALIFORNIA (MACHO)
(*Semicossyphus pulcher*)



TIBURÓN LEOPARDO
(*Triakis semifasciata*)



MERO GIGANTE
(*Stereolepis gigas*)



UNA PRESENTACIÓN DE:

HONDA



El Acuario forma parte de un programa de conservación de meros gigantes.

Casino Point

5

La exhibición **Casino Point** representa la vida marina diversa que depende de los bosques de algas marinas. Algunos animales son fáciles de detectar mientras que otros se esconden en las algas marinas.



JAQUETA GARIBALDI
(*Hypsypops rubicundus*)



ROCOTE AZUL
(*Sebastes mystinus*)



MOJARRA SARGACERA
(*Brachyistius frenatus*)

Abulón

5

ABULÓN BLANCO
(*Haliotis sorenseni*)

El Acuario tiene un criadero de abulones.

En colaboración con socios estamos criando abulones blancos (que son animales en peligro de extinción) y poniéndolos en el océano para ayudar a evitar su extinción.



Focas y Leones Marinos

6

Las focas y los leones marinos viven a lo largo y ancho de nuestras costas. Aunque se pasan la mayor parte de su tiempo en el océano, se pueden encontrar en playas tranquilas, en rocas o, en el caso de los leones marinos, en estructuras como muelles y boyas.



ROBIN RIGGS

FOCA COMÚN
(*Phoca vitulina*)



ROBIN RIGGS

LEÓN MARINO CALIFORNIANO
(*Zalophus californianus*)

Terraza al Puerto

6

Este espacio al aire libre tiene una vista de Rainbow Harbor y exhibiciones de peces arqueros y saltarines del fango, además del Laboratorio Práctico de Medusas Luna. Para llegar a la Terraza al Puerto, sal por las puertas de atrás de la tienda de regalos Pacific Collections o sigue el sendero a la izquierda del Bosque de Periquitos Australianos.



SALTARÍN DEL FANGO ENANO
(*Periophthalmus novemradiatus*)

PEZ ARQUERO DE BANDAS
(*Toxotes jaculatrix*)



MEDUSA LUNA
(*Aurelia coerulea*)

Bosque de Periquitos Australianos

7

Nuestro aviario alberga más de setenta periquitos originarios de Australia, Indonesia y Nueva Guinea.

Compra una tacita de néctar para alimentar a los periquitos y es probable que aterricen en tu brazo, hombro o cabeza mientras caminas por la exhibición.

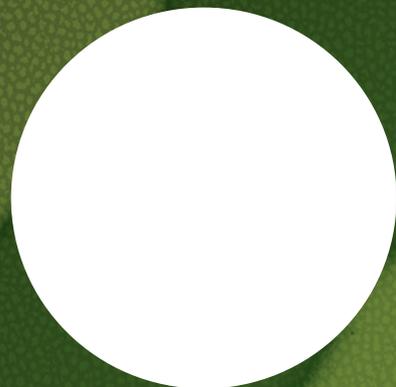


PERIQUITO AUSTRALIANO
ARCOÍRIS DE SWAINSON
(*Trichoglossus haematodus
moloccanus*)

El Futuro de Nuestra Agua

7

Aprende más acerca de dónde viene nuestra agua y las maneras de conservarla en nuestra vida diaria. Ve cómo puedes ahorrar agua en casa con los electrodomésticos, jardinería y las actividades de todos los días.



Periquito Australiano de Nuca Verde

(*Trichoglossus haematodus haematodus*)

Se encuentra a los periquitos australianos de nuca verde en Australia y Asia en una amplia gama de hábitats, entre ellos las selvas tropicales, bosques abiertos, zonas boscosas y manglares. Comen principalmente néctar, frutas y polen. Estas coloridas aves pueden llegar a medir hasta 10 pulgadas de longitud y vivir hasta 30 años.



¿De qué familia son los periquitos australianos de nuca verde?
Encuentra la respuesta en la exhibición.

Trucha Arcoíris del Sur de California

8

La trucha arcoíris del Sur de California pertenece a la familia del salmón. Se reproduce en los arroyos del Sur de California y históricamente viajaba a lo largo de los ríos Los Angeles, San Gabriel y otros ríos locales para desovar y volver al océano. Después de casi extinguirse, se le listó en 1997 como una especie en peligro de extinción.



TRUCHA ARCOÍRIS DEL SUR DE CALIFORNIA
(*Oncorhynchus mykiss*)

Centro de Cuidado de Animales Molina

8

El Centro de Cuidado de Animales Molina del Acuario incluye un hospital veterinario, tanques de almacenamiento temporal y hábitats de animales. Aprende más sobre cómo estamos ayudando a las crías de las nutrias marinas en nuestra exhibición Sobrogación de Nutrias Marinas.

El Centro de Cuidado de Animales Molina es financiado por



Laguna de los Tiburones

9

Aprende más sobre la importancia de los principales predadores marinos en la Laguna de los Tiburones. Toca a los tiburones y rayas en las dos albercas de contacto de esta exhibición.



TIBURÓN ALETA PUNTA NEGRA DE ARRECIFE
(*Carcharhinus melanopterus*)



TIBURÓN ALETA DE CARTÓN
(*Carcharhinus plumbeus*)



TIBURÓN GRIS
(*Carcharhinus amblyrhynchus*)



RAYA OVAL RETICULADA
(*Himantura uarnak*)



RAYA DORADA
(*Rhinoptera bonasus*)



TIBURÓN PINTARROJA COLILARGA DE BAMBÚ
(*Chiloscyllium punctatum*)

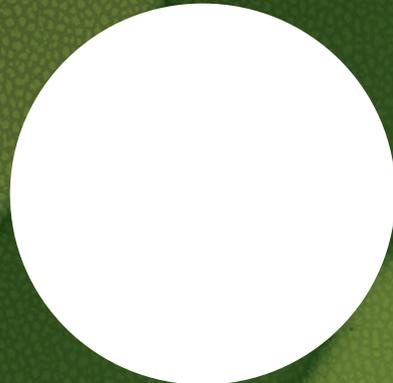


TIBURÓN PINTARROJA COLILARGA OCELADA
(*Hemiscyllium ocellatum*)

ATENCIÓN: Para la salud y seguridad de nuestros animales, ¡por favor sé cuidadoso!



¡Sólo usa dos dedos!



Tiburón Acebrado

(*Stegostoma tigrinum*)

Los tiburones acebrados viven en aguas poco profundas tropicales y subtropicales en los océanos Pacífico Occidental e Índico. Viven en arrecifes rocosos y lechos arenosos y coralinos. Los tiburones acebrados adultos tienen puntos negros o círculos oscuros abiertos, mientras que los jóvenes presentan rayas verticales, las cuales les dan su nombre común. Su longitud promedio es de nueve pies y pueden vivir hasta 30 años.



¿Qué otro nombre recibe el tiburón acebrado?

Encuentra la respuesta en la exhibición.

Hábitat de Pingüinos June Keyes

10

En este hábitat se presentan pingüinos de Magallanes originarios de América del Sur.

El Acuario forma parte de un programa de cría de la asociación de zoológicos y acuarios (AZA) para estas aves en el cual se mantiene una población sana bajo cuidado humano.

TODAS LAS FOTOS: ROBIN RIGGS



PINGÜINO DE MAGALLANES
(*Spheniscus magellanicus*)

Alberca de Contacto con Rayas

10

Toca suavemente a varias especies de rayas o a un esturión blanco mientras aprendes sobre estos animales con nuestro personal.



ESTURIÓN BLANCO
(*Acipenser transmontanus*)

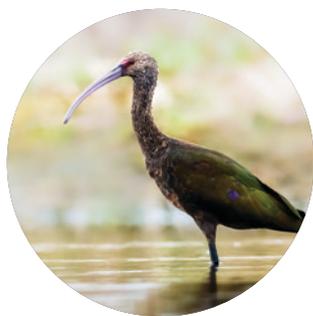


RAYA MURCIÉLAGO
(*Myliobatis californica*)

Reserva de Aves Costeras

11

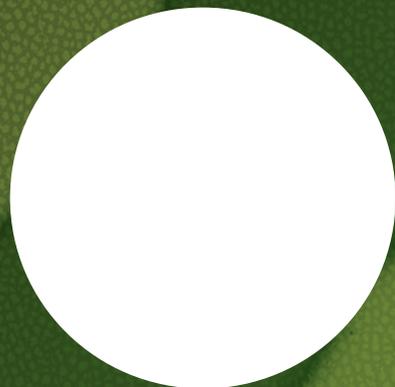
Este hábitat representa un humedal de marea. Los humedales proveen alimentos, un sitio para descansar y zonas de cría para peces, mamíferos y aves.



IBIS DE CARA BLANCA
(*Plegadis chihi*)



AVOCETA AMERICANA
(*Recurvirostra americana*)



Pato Moñudo

(*Bucephala albeola*)

Los patos moñudos son aves migratorias de América del Norte y Canadá que viven en los bosques, humedales, lagos, bahías y estuarios, dependiendo de la época del año. Son unos de los patos más pequeños y miden entre 13 y 15 pulgadas de longitud. Se les llama patos moñudos porque tienen cabezas grandes.



¿En dónde en el Sur de California puedes encontrar estos patos en el invierno?

Encuentra la respuesta en la exhibición.



Golfo de California

12

El Golfo de California es uno de los mares más biológicamente productivos y diversos del mundo. Infórmate sobre este importante hábitat y cómo podemos proteger a los animales que viven allí.



JAQUETA GIGANTE
(*Microspathodon dorsalis*)



PEZ BALLESTA PIEDRA
(*Pseudobalistes naufragium*)



PEZ PAJARILLO
(*Brachygenys californiensis*)



MULEGINO
(*Abudefduf troschelii*)



SÉNORITA ARCO ÍRIS
(*Thalassoma lucasanum*)



VIEJA DE PIEDRA
(*Bodianus diplotaenia*)



PEZ MARIPOSA DE HOCICO LARGO
(*Forcipiger flavissimus*)



PEZ ERIZO PECOSO
(*Diodon hystrix*)

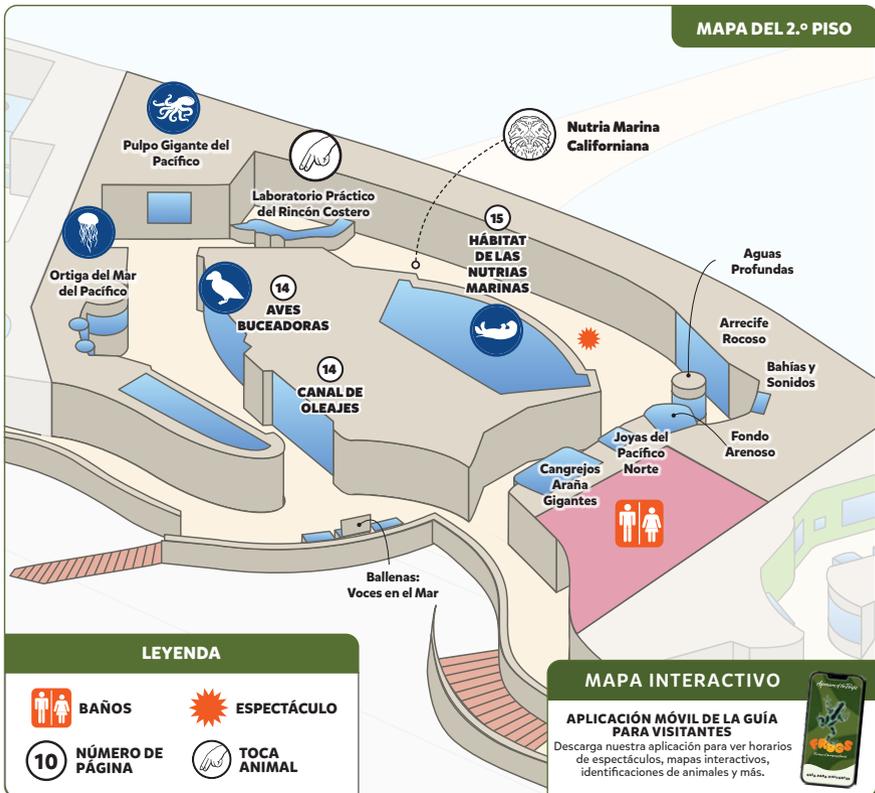
Anguila Jardinera Espléndida

Las anguilas jardineras espléndidas usan sus colas para excavar madrigueras en la arena. Viven en aguas cálidas y se alimentan de animales minúsculos que flotan en la corriente.



Galería del Pacífico Norte

La Galería del Pacífico Norte del Acuario se enfoca en las aguas más frías y en los animales fascinantes del mar de Bering. Visita nuestras nutrias marinas, aves buceadoras, el pulpo gigante del Pacífico y las medusas de mar.



Canal de Oleajes

14

La exhibición del Canal de Oleajes reproduce las áreas costeras rocosas en donde los animales se han adaptado para vivir con el movimiento constante del oleaje.



MOJARRA BRILLOSA
(*Cymatogaster aggregata*)



MOJARRA AZUL
(*Embiotoca lateralis*)



ROCOTE BOCCACIO
(*Sebastes paucispinis*)



ROCOTE VIUDA
(*Sebastes entomelas*)



ANÉMONA PISCÍVORA
(*Urticina piscivora*)



ANÉMONA VERDE GIGANTE
(*Anthopleura xanthogrammica*)



El Acuario participa en programas para criar estrellas girasol (que son animales en peligro de extinción) y conservar al quelepo de los bosques de algas marinas (*Nereocystis luetkeana*).

Aves Buceadoras

14

Estas aves viven en las aguas heladas del hemisferio norte y pueden volar en el aire y nadar debajo del agua.



ARAJO PALOMO
(*Cephus columba*)



FRAILECILLO COLETUDO
(*Fratercula cirrhata*)



FRAILECILLO CORNICULADO
(*Fratercula corniculata*)



ALCITRA CRESTADA
(*Aethia cristatella*)

Hábitat de Nutrias Marinas

15

La nutria marina californiana se encuentra a lo largo de la costa de California, desde la bahía de Monterey hasta Santa Barbara, un poco al norte de la playa estatal Gaviota. Son esenciales para la salud de su hábitat. Las cazaron casi hasta extinguirlas y aún se enfrentan a amenazas, entre ellas los derrames de petróleo, la contaminación y el cambio climático.



SUBROGACIÓN EN LAS NUTRIAS MARINAS

El Aquarium of the Pacific está colaborando con el Monterey Bay Aquarium para ayudar a cuidar de crías huérfanas de nutrias marinas. Nuestras nutrias marinas adultas sirven como madres sustitutas enseñando a los cachorros como comer, limpiarse y sobrevivir para que puedan regresar al océano.



Nutria Marina Californiana

(*Enhydra lutris nereis*)

Las hembras de las nutrias marinas pueden pesar hasta 65 libras y los machos hasta 90 libras. Consumen todos los días el equivalente del 25 al 30 por ciento de su peso corporal. Se alimentan principalmente de invertebrados como, por ejemplo, erizos de mar y almejas. El pelaje de las nutrias es muy denso y las mantiene abrigadas y secas.

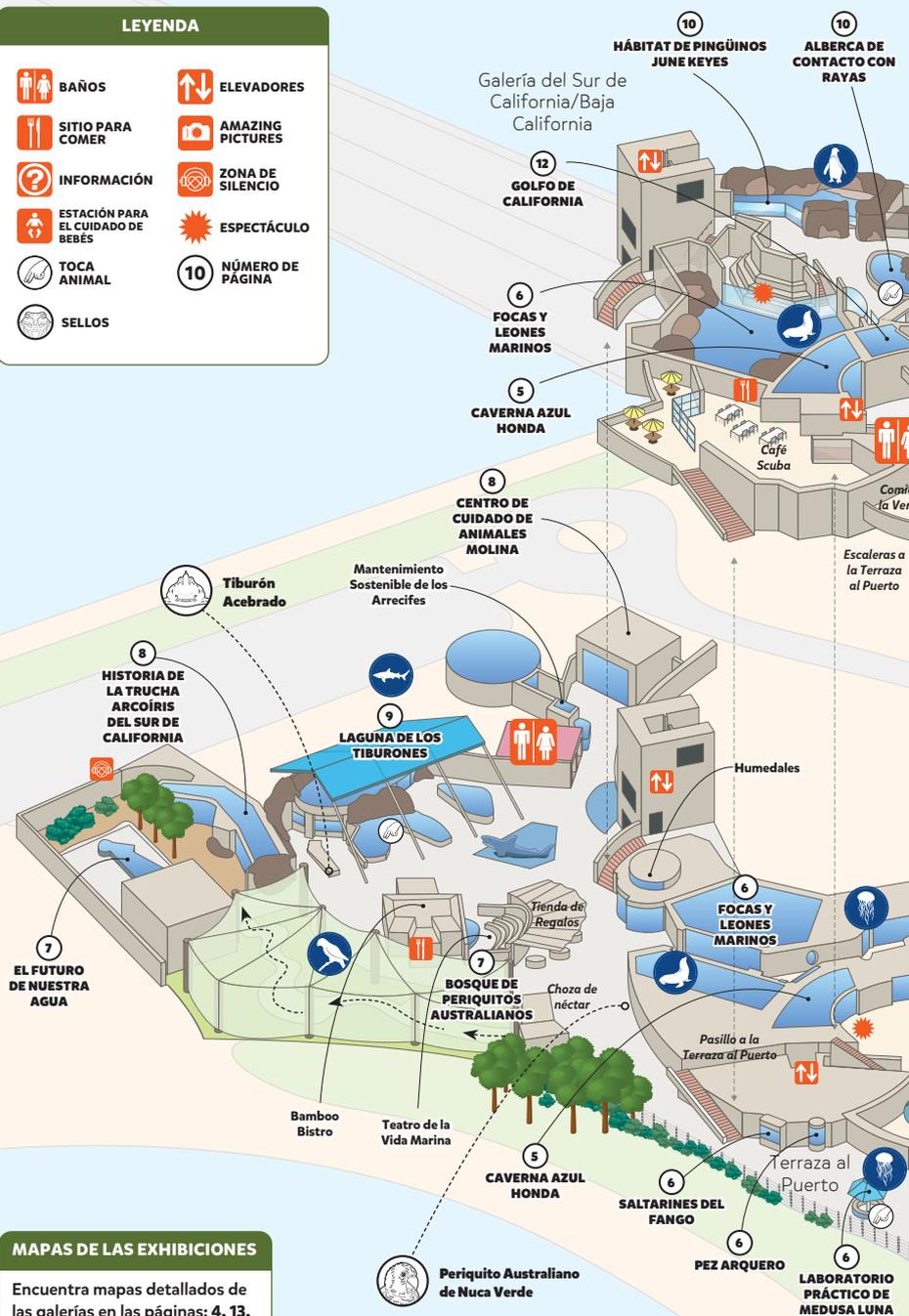


¿Cuántos pelos crees que hay en una pulgada cuadrada de la piel de una nutria marina?

Encuentra la respuesta en la exhibición.

LEYENDA

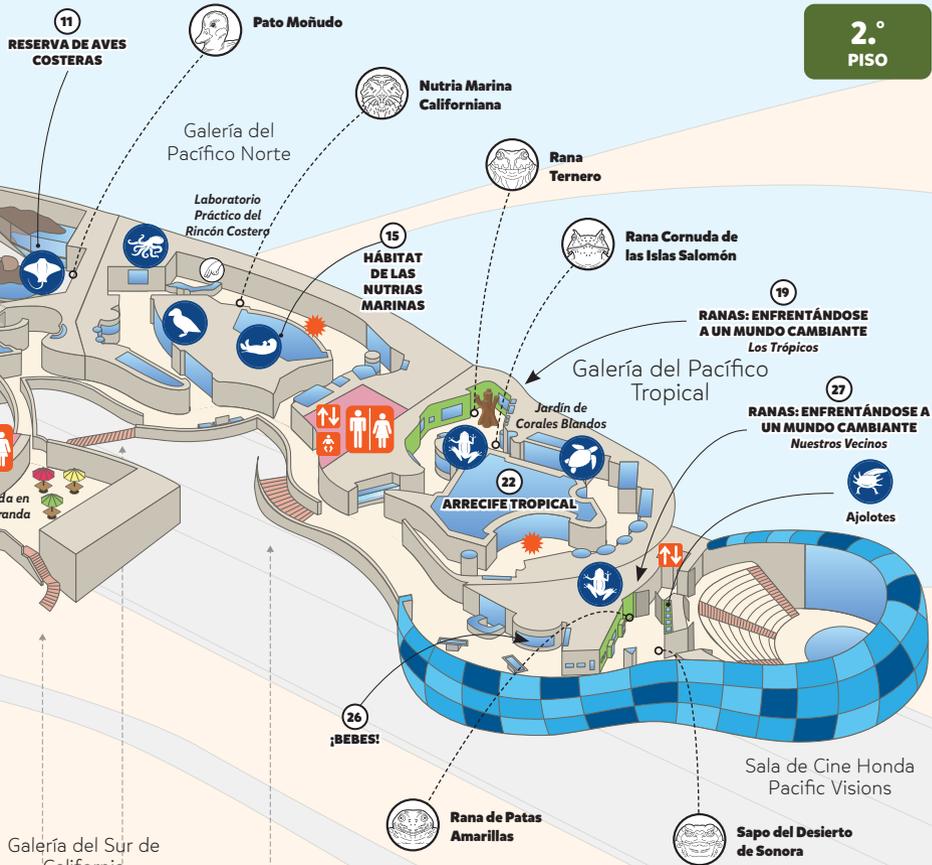
	BAÑOS		ELEVADORES
	SITIO PARA COMER		AMAZING PICTURES
	INFORMACIÓN		ZONA DE SILENCIO
	ESTACIÓN PARA EL CUIDADO DE BEBÉS		ESPECTÁCULO
	TOCA ANIMAL		NÚMERO DE PÁGINA
	SELLOS		



MAPAS DE LAS EXHIBICIONES

Encuentra mapas detallados de las galerías en las páginas: 4, 13, 18 y 24

2.º PISO



1.º PISO



Ranas: Enfrentándose a un Mundo Cambiante

LOS TRÓPICOS

19

Salta al colorido, extraño y rápidamente cambiante mundo de las ranas y sus parientes anfibios. Descubre hábitats dinámicos con ranas tropicales de alrededor del mundo y da un vistazo a un criadero entre bastidores en nuestra Galería del Pacífico Tropical. Ve una nueva exhibición que resalta las ranas de California y Baja California y sus vecinos reptiles, y hasta pinta tu propia rana virtual en Pacific Visions. Aprende acerca de la diversidad de las especies y sus adaptaciones únicas, las amenazas a las que se enfrentan y la manera en que el Acuario está ayudando a salvarlas de extinción.



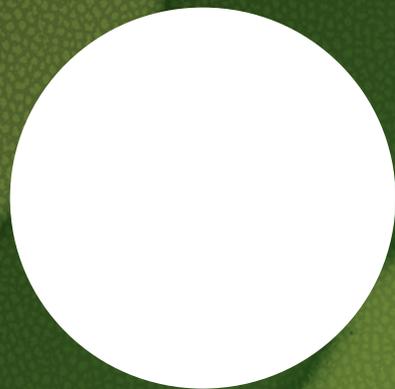
RANA ARBORÍCOLA MAGNÍFICA
(*Litoria splendida*)



MANTELLA DORADA
(*Mantella aurantiaca*)



RANA MUSGO
(*Thelederma corticale*)



Rana Cornuda de las Islas Salomón

Ceratobatrachus guentheri

Estas ranas son originarias de las Islas Salomón y de Papúa Nueva Guinea. Su nombre en inglés proviene de su habilidad de camuflarse en las hojas caídas. Miden un promedio de tres a cuatro pulgadas y se alimentan de insectos y anfibios más pequeños. Se desconoce su esperanza de vida en la naturaleza, pero pueden vivir de tres a cinco años en ambientes protegidos.



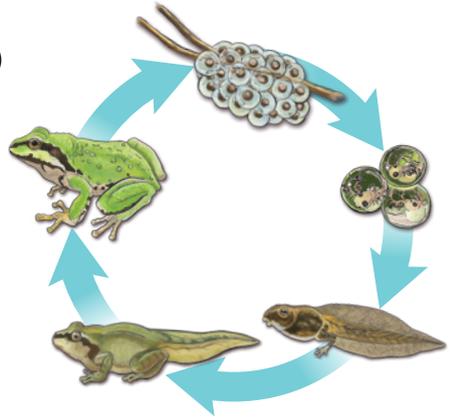
¿Crees que estas ranas tienen una etapa de renacuajo como la mayoría de las ranas?

Encuentra la respuesta en la exhibición.

Criadero de Ranas

20

Las ranas experimentan un rango espectacular de cambios en su ciclo de vida. La mayoría de las especies ponen huevos que incuban y se convierten en renacuajos que nadan debajo del agua y respiran por branquias. Estos renacuajos se transforman lentamente de muchas maneras, incluso en el crecimiento de las patas convirtiéndose en ranas jóvenes. Una vez que se absorbe la cola se convierten en ranas adultas.



Ranas Venenosas de Dardo

20

Estas ranas secretan un veneno que puede ser fatal para los humanos. La rana no produce el veneno sino que proviene de la comida que consumen. Algunas ranas venenosas de dardo dan golpecitos con los dedos de las patas mientras cazan. Se cree que esto hace que la presa se desplace de manera que las ranas puedan ver la mejor.



RANA VENENOSA ROJIZA
(*Ranitomeya reticulata*)



RANA DE FLECHA VENENOSA VERDE Y NEGRA
(*Dendrobates auratus*)



RANA DE FLECHA VENENOSA AZUL
(*Dendrobates tinctorius 'azureus'*)



RANA DE FLECHA AMARILLA / SAPITO MINERO
(*Dendrobates leucomelas*)

Rana Dorada de Panamá

21



La rana dorada de Panamá es originaria de ese país. Esta rana está en peligro de extinción crítico debido a una epidemia de hongo quítrido, la cual es una enfermedad fúngica que ha causado declives enormes en las poblaciones de anfibios. A las ranas doradas de Panamá se les consideran extintas en la naturaleza, pero son parte de un programa de supervivencia de especies de la asociación de zoológicos y acuarios.

RANA DORADA DE PANAMÁ
(*Atelopus zeteki*)



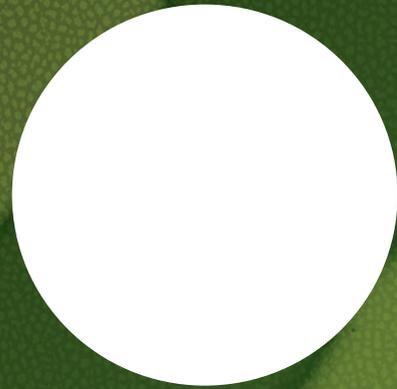
Neurergus Kaiseri

21

La *Neurergus kaiseri* es endémica de la cordillera central de Zagros de Irán. Esta especie acuática se reproduce en los arroyos fríos de las montañas, pero vive principalmente en la tierra en las zonas boscosas y matorrales. Esta especie aparece en peligro de extinción crítico debido a la degradación del hábitat, la introducción de especies de peces y otros factores.



NEURERGUS KAISERI (salamandra acuática)
(*Neurergus kaiseri*)



Rana Ternero

(*Leptodactylus pentadactylus*)

Las ranas ternero viven en bosques tropicales y subtropicales o en humedales continentales en América del Sur. Son grandes y las hembras llegan a medir más de siete pulgadas de longitud. Estas ranas son predadores oportunistas que se alimentan de serpientes, lagartijas, otras ranas, escorpiones y polluelos. Pueden vivir hasta 15 años.



¿En qué selva tropical famosa se puede encontrar la rana ternero?

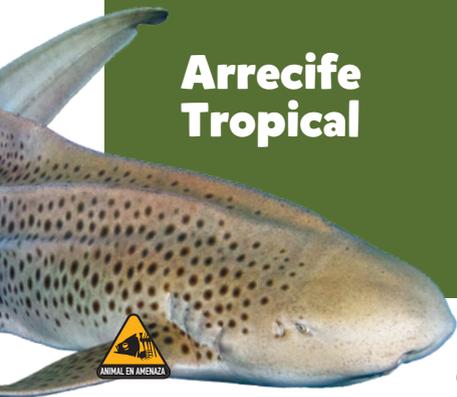
Encuentra la respuesta en la exhibición.



Arrecife Tropical

22

El Hábitat de Arrecifes Tropicales es la exhibición más grande del Acuario y contiene 350,000 galones de agua salada. Este hábitat contiene cientos de peces coloridos, rayas, tortugas marinas y tiburones acebrados que viven en el hermoso coral artificial.



TIBURÓN ACEBRADO
(*Stegostoma tigrinum*)



PEZ BALLESTA AZUL
(*Odonus niger*)



JUREL COLA AMARILLA FUSILERO
(*Caesio cuning*)



PEZ MURCIÉLAGO ORBICULAR
(*Platax orbicularis*)



PEZ SARGENTO MAYOR DEL INDO-PACÍFICO
(*Abudefduf vaigiensis*)



PEZ CIRUJANO AZUL
(*Paracanthurus hepatus*)



PEZ BARBERO DE AGUJÓN AZUL
(*Naso unicornis*)

POTENCIAL ESCONDIDO

22

Perder los arrecifes de coral a la contaminación, la sobrepesca y el cambio climático significaría perder los beneficios potenciales que aún no se han descubierto. Podrían proporcionar nuevas medicinas y alimentos, proteger nuestras costas de subida del nivel del mar, y otras cosas más.



PEZ ESCORPIÓN MALEZA
(*Rhinopias frondosa*)



PEZ SAPO VERRUGOSO
(*Antennarius maculatus*)



BESUGATO RAYADO
(*Scolopsis bilineata*)



CORAL SINULARIA
(*Sinularia brassica*)

ARRECIFE RESPLANDECIENTE

22

Algunos corales absorben la luz azul y ultravioleta y luego emiten luz fluorescente de menor energía. La razón sigue siendo un misterio, pero la fluorescencia es una señal de que los corales están sanos. El cambio de color puede funcionar como filtro solar para proteger a los corales delicados en aguas poco profundas.



TORTUGA MARINA PASLAMA
(*Lepidochelys olivacea*)



MERO DE QUEENSLAND
(*Epinephelus lanceolatus*)

 El Acuario ayuda a rescatar y rehabilitar a las tortugas marinas locales.



JUREL DORADO
(*Gnathanodon speciosus*)



JUREL DE ALETA AZUL
(*Caranx melampygus*)

TENTÁCULOS Y TINTA

23

Los pulpos son invertebrados sorprendentes con ocho tentáculos. Tienen la habilidad de cambiar de forma, color y textura, además de lanzar tinta.

RESTAURACIÓN DE CORALES

23

El Acuario se ha asociado con SECORE International, una organización sin fines de lucro, para ayudar a reconstruir los arrecifes de coral.



PULPO TROPICAL
(*Octopus sp.*)



DAMISELA VERDE
(*Chromis viridis*)



PEZ PEMIPHERIS SCHWENKII
(*Pempheris schwenkii*)

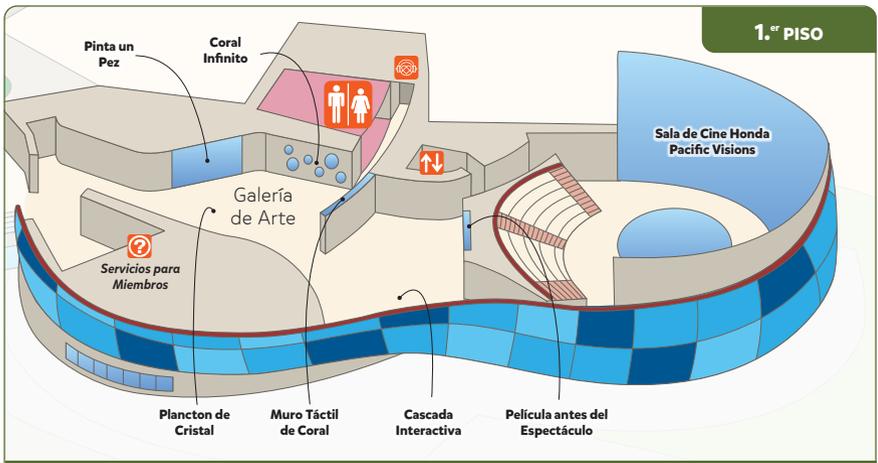
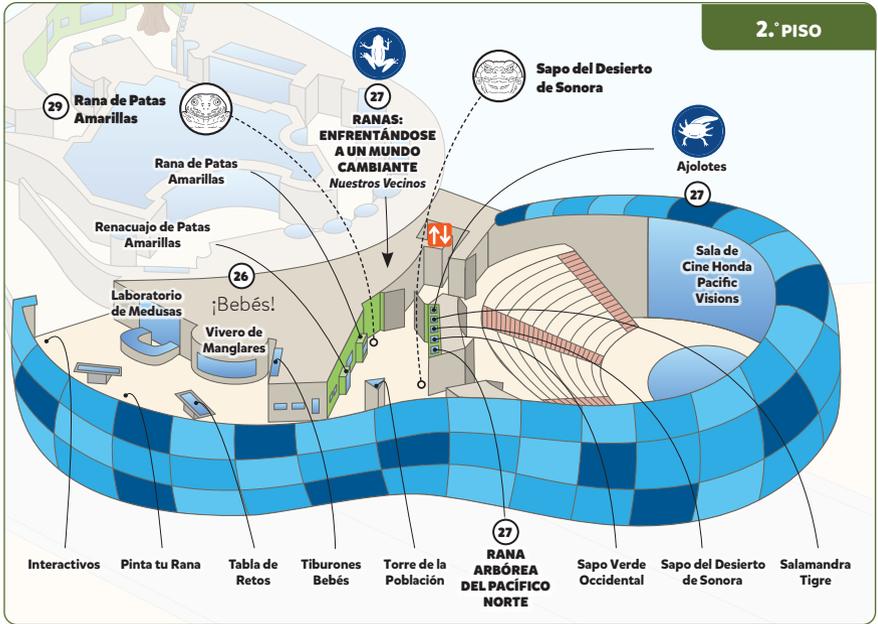


CORAL DE PISTILOS ROSA
(*Stylophora pistillata*)

Pacific Visions

24

Aprende sobre nuestra relación con nuestro planeta a través de exhibiciones multimedia de alta tecnología, instalaciones de arte, exhibiciones de animales y espectáculos.



LEYENDA



ELEVADORES



BAÑOS



ZONA DE SILENCIO



INFORMACIÓN



10 NÚMERO PÁGINA



SELLOS

Sala de Cine Honda Pacific Visions

Este teatro unico utiliza una pantalla enorme, proyecciones en el suelo y efectos multisensoriales para explorar ideas con el fin de crear un futuro sostenible para todos. Los espectáculos se presentan todos los días. También se usa el teatro para espectáculos nocturnos y otros eventos.

GALERÍA DE ARTE

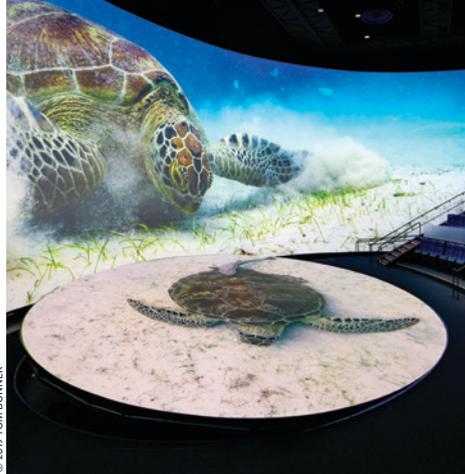
Explora los mundos submarinos del coral y plancton por medio de proyecciones de vídeo, paisajes sonoros y esculturas, incluidas algunas que puedes tocar. Colorea digitalmente un pez y envíalo a nadar en una proyección de arrecifes de coral virtual.

Espectáculos en la Sala de Cine

ARRECIFES DE CORAL

Experimenta una inversión virtual impresionante en arrecifes de coral en el espectáculo *Our Future is in Cities: On Land and In the Ocean* (Nuestro futuro está en las ciudades: En la tierra y en el mar). Explora la diversidad de los arrecifes de coral y cómo podemos protegerlos.

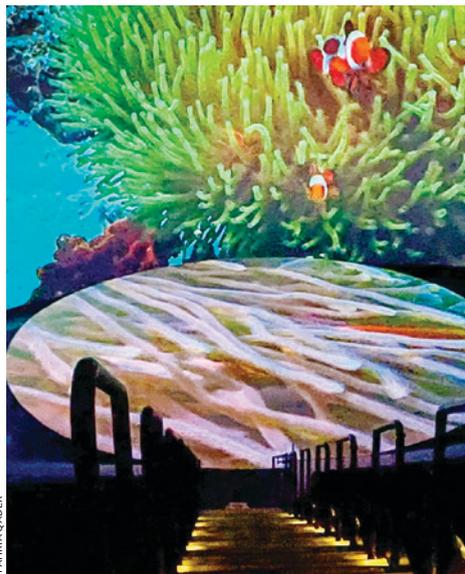
Ve otros espectáculos en rotación sobre temas del cuidado y conservación de animales del Acuario. Consulta la lista completa de los espectáculos y horarios en las pantallas antes del espectáculo.



© 2019 TOM BONNIER



© 2019 TOM BONNIER



FAHRI AQADER

¡Bebés!

26

Descubre la clave de nuestro futuro a medida que aprendas sobre nuestros animales bebés, sus fascinantes comportamientos y biología, cómo los cuidamos, las amenazas a su supervivencia y lo que su futuro significa para sus especies y nuestro planeta océano.



CABALLITO DE MAR DE WHITE
(*Hippocampus whitei*)



LABORATORIO DE MEDUSAS

Ve cómo cultivamos medusas de mar bebés en el laboratorio de medusas. Descubre las etapas iniciales de su ciclo de vida, desde pequeñas larvas hasta pólipos en crecimiento y pequeñas medusas.



CRIADEROS MARINOS

Algunos hábitats marinos sirven como criaderos para animales bebé brindándoles protección de los predadores y mares agitados. Explora las exhibiciones que representan los criaderos marinos, incluidos los manglares, arrecifes de coral y pastos de praderas marinas. Conoce a los bebés que crecen allí.

Ranas: Enfrentándose a un Mundo Cambiante

27

NUESTROS VECINOS

Las ranas y los anfibios se han adaptado a diversos hábitats en todo el mundo, desde el Ártico hasta el desierto y aquí mismo en el Sur de California.



AJOLOTES

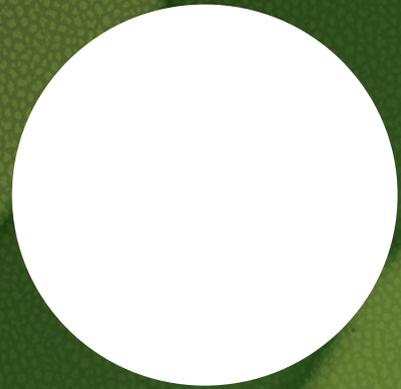
El ajolote es una salamandra que permanece en su etapa juvenil todo su vida. Retiene sus branquias, cola y una aleta corporal. Puede regenerar su extremidades y otras partes del cuerpo. Los ajolotes pueden alcanzar hasta 18 pulgadas de longitud y comen gusanos, moluscos, crustáceos, larvas de insectos y peces pequeños. Solo vive en los lagos y canales del sur de la Ciudad de México. El Acuario alberga a varios ajolotes que se rescataron del tráfico de vida silvestre.



RANA ARBÓREA DEL PACÍFICO NORTE
(*Pseudacris regilla*)

RANA ARBÓREA DEL PACÍFICO NORTE

Rana arborea del pacífico norte se encuentra desde el Norte de California hasta Columbia Británica. Por lo general esta rana es verde, pero puede cambiar el color de la piel para combinar mejor al medio ambiente en el transcurso de las estaciones. Aunque se llaman ranas arbóreas, estas ranas del Pacífico prefieren un hábitat en el suelo entre los arbustos o pastizales cerca del agua.



Sapo del Desierto de Sonora

(*Incilius alvarius*)

Los sapos del desierto de Sonora se encuentran en los matorrales, pastizales y humedales. Son de color gris verdoso a café oscuro, lo cual les ayuda a integrarse a sus alrededores. Son principalmente nocturnos y se alimentan de arañas, insectos, lagartijas, ratones, caracoles y otros anfibios. Se sabe que llegan a vivir más de 15 años.



¿De qué tamaño es el sapo del desierto de Sonora?

Encuentra la respuesta en la exhibición.

Enfrentándose a un Mundo Cambiante



TRÁFICO DE MASCOTAS

Los anfibios se enfrentan a un tráfico ilegal particularmente elevado de mascotas. Por lo menos un 17 por ciento de anfibios se obtienen en la naturaleza y se comercializan, usualmente en el tráfico de mascotas. Cuando las especies son raras, esto puede incrementar las probabilidades de su extinción.

Los efectos del cambio climático han impactado a muchos anfibios.

Son especies indicadoras porque pueden ayudar a determinar la salud del ecosistema. Debido a que dependen del agua y la tierra para completar su ciclo de vida, los anfibios a menudo son unos de los primeros animales en desaparecer cuando los efectos ambientales empiezan a dominar el ecosistema.



ROBIN RIEGGS

PRINCIPALES AMENAZAS

- 🔹 El cambio climático
- 🔹 La destrucción del hábitat
- 🔹 La enfermedad del hongo quitrido
- 🔹 Especies invasivas
- 🔹 La contaminación
- 🔹 La explotación y la recolección excesivas

Rana de Patas Amarillas

29



El Aquarium of the Pacific está ayudando a salvar a las ranas de patas amarillas de su extinción después de que su población fue diezmada por los incendios forestales.

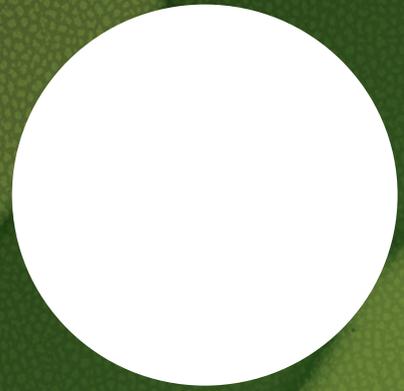
Somos parte de un programa de reproducción, crianza y devolución de estas ranas a nuestras montañas locales.



ROBIN RIGGS

RENACUAJOS

El Acuario ha construido sistemas especializados para albergar renacuajos de patas amarillas y asegurar condiciones ideales en hasta los cuatro años que dura su período de transición a ranas. Una vez que estas ranas llegan a la edad adulta, se les transporta en neveras portátiles especiales a la sierra de San Gabriel u otras montañas locales para establecer poblaciones nuevas.



Rana de Patas Amarillas

(Rana muscosa)

Se encuentran las ranas de patas amarillas en las montañas del Sur de California en los ríos y arroyos o alrededor de estos. Estas ranas reciben ese nombre por el color de amarillo brillante a amarillo anaranjado de su vientre y patas. Pueden llegar a medir más de tres pulgadas de longitud y comen con su lengua pegajosa insectos como mosquitos, escarabajos, hormigas, abejas, avispas, moscas y libélulas.



¿Cuántos huevos pueden poner estas ranas?

Encuentra la respuesta en la exhibición.

Qué Podemos Hacer

Ayuda a conservar y proteger a los anfibios, a los hábitats de los que dependen y a todo nuestro planeta océano.



Sé un dueño responsable de una mascota

Investiga antes de adoptar a un anfibio o a cualquier animal para evitar contribuir involuntariamente a una tráfico no sostenible o ilegal de vida silvestre. Busca la condición protegida de las especies mediante una sencilla búsqueda en la web para asegurarte de que no son vulnerables, amenazadas o protegidas. Si no lo son, adquiérela con un proveedor fiable y pregúntale de dónde proviene el animal para asegurarte que es de un recurso sostenible. Asegúrate por último que tienes los conocimientos y recursos para cuidarla apropiadamente.



Reduce tu huella de carbono

Conserva energía y reduce el uso de combustibles fósiles. Camina, anda en bicicleta, haz viajes compartidos o toma transporte público siempre que sea posible.



Conserva agua

En lugar de césped, usa plantas con bajo consumo de agua si es posible. Reduce el uso de agua en el interior de tu hogar con baños más breves y lavando solo cargas completas de ropa y trastes.



Reduce el consumo, recicla y no dejes basura en la naturaleza

Reconsidera qué usas para producir menos basura. Recicla y escoge botellas reutilizables. No dejes basura en la calle para evitar que entren en áreas naturales, vías fluviales y el océano. Participa en campañas de limpieza.



Respeto la naturaleza

No te salgas de los senderos y mantén tu distancia de la vida silvestre. De esta manera se protegen los hábitats y evita cambiar el comportamiento natural de los animales.



Conviértete en un defensor de la naturaleza

Aprende más sobre cómo puedes ayudar a apoyar a las organizaciones locales de la naturaleza, educar a otras personas y contactar a tus representantes políticos.

**¡Gracias,
Donantes!**

¿Sabías que tu Acuario es una organización sin fines de lucro con programas de difusión educativa y esfuerzos de conservación que repercuten en todo el Sur de California y más allá?



TUS REGALOS APOYAN

40+
ESTUDIOSOS

en educación superior por medio de los programas **African American Scholars** y **CELP**

90,000
ESTUDIANTES

reciben servicios anualmente, **el 20% financiado con becas**

350+
VOLUNTARIOS JÓVENES

que contribuyeron **20,000+ horas en 2023**

3,500
(Y SEGUIMOS AUMENTANDO)

Estudiantes de kindergarten al 8.º grado han sido contactados en nuestra comunidad local de Long Beach por medio de nuestro Salón de Clases Móvil Océano sin costo.



PROGRAMAS DE CONSERVACIÓN

Subrogación de Nutrias Marina | **página 15**

Rana de patas amarillas | **página 29**

Estrellas girasol | **página 14**

Mero gigante | **página 5**

Abulón blanco | **página 5**

Quelpe de los bosques de algas marinas | **página 14**



¡DONA HOY MISMO!

Escanea el código para apoyar a tu Acuario o aprender más en el sitio aquariumofpacific.org/give

Connectando con y Conservando la Naturaleza

El Aquarium of the Pacific es una organización educativa y de conservación sin fines de lucro con el compromiso de entender, proteger y restaurar las costas y el océano del Sur de California, además de brindar cuidado compasivo a nuestros más de 12,000 animales. Visita nuestro sitio web para aprender más y apoyar nuestros esfuerzos.

Patrocinador Fundador del Acuario

HONDA
The Power of Dreams



100 Aquarium Way
Long Beach, CA 90802

aquariumofpacific.org/español

Abierto diariamente,
de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.,
excepto el Día de Navidad

Reconocimiento de tierras ancestrales

Reconocemos que el Acuario se encuentra en tierras ancestrales de los tongva. Honramos y extendemos nuestra gratitud a los tongva y muchos otros grupos indígenas que consideran estas tierras como su hogar.

**ASSOCIATION
OF ZOOS &
AQUARIUMS &**

Membresía

Disfruta del Acuario de la mejor manera posible... ¡como miembro! Los miembros reciben admisión gratuita ilimitada durante doce meses, además de acceso exclusivo, descuentos especiales y muchas cosas más. Además de los valiosos beneficios, tu apoyo con tu membresía también ayuda a proteger al océano y sus habitantes.

Educación

El Aquarium of the Pacific ofrece una variedad de programas y eventos interesantes en el Acuario o virtualmente para adultos, familia y niños.

Voluntarios

¿Deseas tener un impacto positivo? El Acuario depende de voluntarios que nos ayudan a cumplir con nuestra misión de educar sobre el océano y de su conservación. Son la mayoría del personal que conocerás durante tu visita.

Tiendas de regalos

Asegúrate de pasar por nuestras tiendas de regalos donde encontrarás una selección extraordinaria de regalos, juguetes, artículos educativos, utensilios domésticos, ropa y arte.

Adopta un animal

Puedes adoptar un animal para ayudar a cubrir los gastos de cuidado de nuestra familia del Acuario. A cambio de eso, recibirás un certificado de adopción, información actualizada sobre los animales y muchas cosas más.

Eventos especiales

Celebra tu boda, picnic de reunión familiar, fiesta corporativa o algún otro tipo de evento en el Acuario.

MISIÓN DEL ACUARIO

Implementar un sentimiento de asombro, respeto y liderazgo por el Océano Pacífico, sus habitantes y sus ecosistemas.

VISIÓN DEL ACUARIO

Fomentar una comunidad inclusiva que colabore para crear un futuro sostenible.

Es posible que durante tu visita un empleado, voluntario o profesional contratado del Aquarium of the Pacific te filme, grabe en video o fotografíe. Tu entrada a nuestras instalaciones constituye tu permiso para el uso de tu imagen por parte del Aquarium of the Pacific y de sus integrantes. Está estrictamente prohibido el uso comercial de fotografías, videos y películas que podrías haber tomado durante tu visita sin el pleno consentimiento por escrito del Aquarium of the Pacific.